



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
6 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
63

## ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1767

Συμβούλια εργαζόμενων και άλλες εργατικές διατάξεις  
—Κύρωση της 135 διεθνούς σύμβασης εργασίας.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον απόλουτο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'

Συμβούλια εργαζόμενων

Άρθρο 1

Σκοπός και πεδίο εφαρμογής

1. Οι εργαζόμενοι κάθε επιχείρησης, που απασχολεί τουλάχιστον πενήντα (50) άτομα, έχουν δικαίωμα να εκλέγουν και να απεργούν συμβούλια εργαζόμενών, για την επικρατώποτη τους στην επιχείρηση.

2. Στις περιπτώσεις που στην επιχείρηση δεν υπάρχει συνδικαλιστική οργάνωση, αφούται να απασχολούνται είκοσι (20) εργαζόμενοι.

3. Με τον όρο «επιχείρηση», για την εφαρμογή των διατάξεων του νόμου αυτού, νοούνται οι κάθε μορφής και χλάδου επιχειρήσεις, εκμεταλλεύσεις και εργασίες του ιδιωτικού καθώς και των δημόσιου τομέα, όπως καθορίστηκα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 6 εδάφιο γ' ώρας ζ' του ν. 1256/1982 (ΦΕΚ 65). Παρατίματα, υποκαταστήματα ή εγκαταστάσεις της ίδιας επιχείρησης, που δρίσκουνται σε διαφορετικό τόπο, από την κύρια συγκατάσταση, βρέρονται αυτοτελείς επιχειρήσεις για την εφαρμογή των νόμου αυτού, εφ' όσου απασχολούν τουλάχιστον πενήντα (50) εργαζόμενους. Αν οι εργαζόμενοι είναι λιγότεροι από πενήντα (50), εκπροσωπούνται ενιαία με τους εργαζόμενους της πληριστερης μονάδας της επιχείρησης.

4. Με τον όρο «εργαζόμενοι», για την εφαρμογή των διατάξεων του νόμου αυτού, νοούνται οι απασχολούμενοι με σχέση εξαρτημένης εργασίας ιδιωτικού δικαίου, κανεκάντηται από το χρόνο διάρκειας της σχέσης εργασίας, καθώς και αυτοί που απαλούνται με τον εργοδότη με σχέση μαθητών, εφ' όσου έχουν συμπληρώσει τη νόμιμη τριτοκία για τη συγχειρημένη απασχόληση.

5. Οι δικαιάσεις του νόμου αυτού δεν αφαρμόζονται στις ναυτιλιακές επιχειρήσεις για το ναυτεργατικό πρασωπικό, πουδώς και στις κοινωνικοποιημένες επιχειρήσεις του άρθρου 2 του ν. 1365/1983 (ΦΕΚ 80).

Άρθρο 2

Όργανα εκπρασώπησης εργαζόμενών

1. Τα συμβούλια των εργαζόμενων αποτελούνται από:

α) Τρία (3) μέλη σε επιχειρήσεις που απασχολούν μέχρι: 300 εργαζόμενους,  
β) πέντε (5) μέλη, σε επιχειρήσεις που απασχολούν από 301 έως 1000 εργαζόμενους,  
γ) επτά (7) μέλη σε επιχειρήσεις που απασχολούν από 1001 και άνω εργαζόμενους.

2. Για τον υπολογισμό των αριθμών των μελών των συμβούλιων των εργαζόμενων λαμβάνεται υπόψη ο αριθμός των εργαζόμενών στην επιχείρηση κατά το χρόνο διεξαγωγής των επιλογών.

3. Τα συμβούλια εργαζόμενών διεκρίνονται αντιπρόσωποι των εργαζόμενων, κατά την έννοια του άρθρου 3 της 135 Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας.

#### Άρθρο 3

##### Γενική συνέλευση εργαζόμενων

1. Η γενική συνέλευση αποτελείται από το σύνολο των εργαζόμενων στην επιχείρηση.

2. Οι τακτικές γενικές συνέλευσεις των εργαζόμενων συγκαλείνονται κάθε μήνα από τα συμβούλια εργαζόμενων και εκλέγονται το προεδρείο τους που αποτελείται από τρία (3) ταυτίστηκο μέλη. Η πρόσκληση για τη γενική συνέλευση περιέχει τα δέματα της περιήγησης διάταξης και γνωστοποιείται στον εργοδότη, στο διοικητικό συμβόλιο των εργαζόμενων συνδικαλιστικών οργανώσεων και στους εργαζόμενους θέματα (10) ταυτίστηκον εργάσιμες ημέρες νωρίτερα. Κατά τη διάρκεια της γενικής συνέλευσης οι αντιπρόσωποι και τα συμβούλια εργαζόμενών κάλουν τον υπολογισμό του έργου τους. Άν ο τρόπος λειτουργίας της επιχείρησης δεν επιτρέπει την πραγματοποίηση της γενικής συνέλευσης όλου του προσωπικού την ίδια ημέρα και ώρα, διενεργούνται τημηματικές γενικές συνέλευσεις.

Η πρώτη γενική συνέλευση θα προσθορίσει το χαρακτήρα και τις αρμοδιότητες των τμηματικών γενικών συνέλευσεων.

3. Για την απαρτία της γενικής συνέλευσης και τη λήψη ψηφοφάσεων εφαρμόζονται: ανάλογα οι διατάξεις του άρθρου 8 του ν. 1264/1982 (ΦΕΚ 79). Η γενική συνέλευση για τις εκλογές δρίσκεται σε απαρτία όταν παρίσταται το ίματο του αριθμού των εργαζόμενων στην επιχείρηση. Οι έκτακτες γενικές συνέλευσεις συγκαλούνται εφ' όσου το ζητήσει εγγράφως το ένα τέταρτο (1/4) τουλάχιστον των εργαζόμενων.

4. Αίτηση για αναγνώριση ακυρότητας απόφασης γενικής συνέλευσης αποκίνεται στο ειρηνοδικείο της περιφέρειας του δρίσκεται, επιχείρηση, μέσω σε αποκλειστική προδεσμία δέκα (10) εργάσιμων ημέρων από τη λήξη της συνέλευσης. Η απόφαση του ειρηνοδικού είναι διατάξιμη να εκκληθεί στο Μενομέλες Πρωτοδικείο μέσα σε 10 ημέρες από την επίδοσή της. Αίτηση μπορεί να αποτέλεσε: το ένα πέμπτο (1/5) των

αριθμού των εργαζομένων καθώς και όποιος έχει ένονο μερίδα.

5. Η πρώτη γενική συνέλευση συγκαλείται, το λιγότερο μέσα σε τρεις (3) και το ανώτερο σε εννέα (9) μήνες μετά την έναρξη της ισχύος του νόμου από το Δ.Σ. του σωματείου της επιχείρησης ή το 1/10 τουλάχιστον των εργαζομένων. Στις επιχειρήσεις της παραγγέλφου 2 του άρθρου 1 του νόμου αυτού, οι πρώτες γενικές συνέλευσεις συγκαλούνται ένα χρόνο μετά την ισχύ του νόμου. Εάν στην επιχείρηση υπάρχει περισσότερα από ένα επιχειρησιακά σωματεία, η πρώτη γενική συνέλευση των εργαζομένων συγκαλείται από τα σωματεία, που έχει τα περισσότερα μέλη στην επιχείρηση. Στη συνέλευση αυτή προεδρεύει ο πρόεδρος του Δ.Σ. του σωματείου ή οι τρεις πρώτοι που υπέγραψαν για τη σύγκληση της συνέλευσης.

#### Άρθρο 4

##### Εκλογές

1. Οι εκλογές για την ανάδειξη των μελών των συμβουλίων εργαζομένων γίνονται: κάθε δύο (2) έτη με άμεση και μυστική ψηφοφορία, με το εκλογικό σύστημα που προβλέπεται στο άρθρο 12 του ν. 1264/1982. Εκλογές γίνονται και στην περίπτωση που ο συνολικός αριθμός των μελών του συμβουλίου μειώθηκε για υποιδόποτε λόγο και δεν υπάρχουν αναπληρωματικά μέλη.

Με απόφαση της γενικής συνέλευσης που λαμβάνεται με πλειοψηφία των 2/3 των παρόντων μπορεί να καθορισθεί ο ποιοτήποτε άλλο εκλογικό σύστημα.

2. Κάθε εργαζόμενος, που έχει συμπληρώσει ένα δίμηνο στην επιχείρηση έως την προηγούμενη των εκλογών, έχει δικαίωμα να ψηφίσει για μέλη των συμβουλίων εργαζομένων και να εκλεγεί στα αξιώματα αυτά. Δεν έχουν δικαίωμα να εκλεγούν δύο: έχουν τοποθετηθεί για εκπαιδευτικούς σκοπούς.

#### Άρθρο 5

##### Εφορευτικές επιτροπές

1. Οι εκλογές διεξάγονται από εφορευτικές επιτροπές που εκλέγονται από τη γενική συνέλευση, των εργαζομένων και αποτελούνται από τρία (3) μέλη.

Ο πρόεδρος της εφορευτικής επιτροπής εκλέγεται από τα μέλη της.

2. Οι εφορευτικές επιτροπές μεριμνούν για τη διεξαγωγή των εκλογών, καταμετράν τις ψήφους και ανακηρύξουν τους επιτυχόντες. Οι εφορευτικές επιτροπές τηρούν πρακτικά για τις εκλογές, που καταγράφονται σε ειδικό βιβλίο και γνωστοποιούν το αποτέλεσμα των εκλογών στο σωματείο ή στα σωματεία της επιχείρησης, στους εργαζόμενους, στον εργοδότη και στην αντίστοιχη διεύθυνση διοικητικού συγκρότησης.

#### Άρθρο 6

##### Συγκρότηση και λειτουργία των συμβουλίων εργαζομένων

1. Τα συμβούλια εργαζομένων συγχροτούνται σε σώματα την επόμενη από την εκλογή τους εβδομάδα και εκλέγουν μεταξύ των μελών τους τον πρόεδρο με τον αναπληρωτή του και το γραμματέα.

2. Ο πρόεδρος του συμβουλίου εκπροσωπεί το συμβούλιο.

3. Οι συνεδριάσεις των συμβουλίων εργαζομένων συγκαλούνται από τον πρόεδρο κάθε μήνα ή και έκτεκτα εφότου ζητηθεί από το ένα τρίτο (1/3) των μελών τους. Ο πρόεδρος καθορίζει τα θέματα της περιήστατης διάταξης, στην οποία περιλαμβάνει και εκείνα που προτείνει το ένα τρίτο (1/3) των μελών του συμβουλίου ή ο εργοδότης, δέκα (10) τουλάχιστον εγγράψμες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση. Η περίοδος αδιάταξης κοινοποιείται στον εργοδότη και στα μέλη του συμβουλίου πέντε (5) εργάσιμες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση.

4. Το συμβούλιο δρίσκεται σε παρτίς, όταν παρίστανται περισσότερα από τα μισά μέλη του και αποφασίζεται με πλειοψηφία των παρόντων. Το συμβούλιο σε κάθε περίπτωση αποφασίζει για τον τρόπο λειτουργίας του.

#### Άρθρο 7

1. Τα μέλη των συμβουλίων είναι δυνατό ν' ανακληθούν με απόφαση της γενικής συνέλευσης των εργαζομένων που συγκαλείται για το σκοπό αυτόν, με αίτηση από το ένα πέμπτο (1/5) των μελών της.

Η απαρτία της γενικής συνέλευσης για την ανάκληση μελών είναι εκείνη που απαιτείται για την εκλογή των μελών συμβουλίων εργαζομένων, όπως περιγράφεται στην παραγγελία 3 του άρθρου 3.

2. Η αντικατάσταση μέλους συμβουλίου που πέθανε ή έχασε την ιδιότητά του ή ανακλήθηκε μετά από σύφρωση της εκλογής του από το δικαστήριο ή παραιτήθηκε ή λύθηκε ή έληξε η σχέση εργασίας του γίνεται από τα αναπληρωματικά ανέτη. Η αντικατάσταση γνωστοποιείται στα ενδιχερέμενα αίρη.

#### Άρθρο 8

##### Χώρος συνελεύσεων και γραφείων

1. Οι γενικές συνελεύσεις των εργαζομένων γίνονται στο χώρο εργασίας ή σε άλλο χώρο που θα συμφωνηθεί με τον εργοδότη, εκτός χρόνου απαγόρευσης, όπως καθορίζεται στην παραγγελία 1 του ν. 1264/1982.

2. Ο εργοδότης υποχρεούται να παραχωρήσει στο συμβούλιο εργαζομένων κατάλληλο κατά το δυνατό χώρο για γραφεία στον τόπο εργασίας, καθώς και κατάλληλο χώρο για χαροκόπωσης. Οι παράγγελφοι 2 και 5 του άρθρου 16 του ν. 1264/1982 εφαρμόζονται αναλόγως.

3. Οι διαπόνες της διαδικασίας εκλογής των μελών των συμβουλίων εργαζομένων διεργάζονται στους εργοδότες.

#### Άρθρο 9

##### Προστασία

1. Τα μέλη των συμβουλίων εργαζομένων απολαμβάνουν την προστασία που παρέχεται στις διοικήσεις των συδικαλούστικων οργανώσεων από τις διατάξεις των πάρ. 5 και 9 του άρθρου 14 του ν. 1264/1982, εξαιρουμένων των παραιτητικών για οποιαδήποτε αιτία προ της λήξεως της θητείας τους.

Οι διατάξεις του άρθρου 14 παρ. 10 και του άρθρου 15 του ν. 1264/1982 εφαρμόζονται και για τα μέλη των συμβουλίων εργαζομένων.

2. Απαγορεύεται στους εργοδότες, σε πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό τους ή σε οποιοδήποτε τρίτο να προβάνουν σε πράξεις ή παραλείψεις με σκοπό να πρακτείνουν την άσκηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων που από τις νόμοι αυτών ή ιδιώσεις:

α) για αποκόπη επέρροή στους εργαζομένους με απειλές απολύτως ή άλλα μέσα και την παρεμπόδιση της άσκησης των δικαιωμάτων που παρέχει ο νόμος αυτός,

β) να υποστηρίζουν την υποψήφιότητα εργαζομένων με οικονομικά ή άλλα μέσα και

γ) να επευβάνουν με κάθε τρόπο στο έργο των γενικών συνελεύσεων των εργαζομένων στην επιχείρηση.

3. Η διάθητη και: οι δραστηριότητες των μελών των συμβουλίων, που ασκούνται στα γραφεία του νόμου αυτού, δεν μπορεί να αποτελέσουν λόγο δικαιογενούς μεταχείρισή τους από τον εργοδότη.

#### Άρθρο 10

##### Διευκολύνσεις

1. Ο πρόεδρος των συμβούλων εργαζομένων ή ο αναπληρωτής του απαλλάσσονται από την υπερχρέωση να παρέχουν εργασία για δύο (2) ώρες την εβδομάδα, εφ' όσον αυτό είναι: απαραίτητο για την άσκηση των καθηκόντων τους, μετά από

προσέδοκοί ήση του εργοδότη για την απουσία από τη δέση εργασίας τους.

2. Τα μέλη των συμβουλίων εργαζομένων έχουν δικαίωμα να πάρουν κατά τις διάρκεια της διάτειας τους έως δώδεκα (12) συνοδικά τηρέος άδεια με αποθοχές, προκειμένου να λάβουν μέρος σε εκπαιδευτικά προγράμματα που διαρροώνται για την επιμόρφωσή τους η πιο αντιπροσωπευτική τριτοβάθμια συνδικαλιστική οργάνωση ή οργανισμός που ασκεί αναγνωρισμένα το έργο χωτε.

3. Για να πάρουν την άδεια της προηγούμενης παραγράφου τα μέλη των συμβουλίων εργαζομένων οφείλουν να προσκομίσουν στον εργοδότη αποδεικτική της συμμετοχής τους στα πραγμάτικα αυτά.

4. Για κάθε διαφοράνια σχετική με την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου αυτού αποφασίζει η επιτροπή του άρθρου 15 του ν. 1264/1982, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 25 του ν. 1545/1985 (ΦΕΚ 91).

5. Τα μέλη των συμβουλίων οφείλουν να ασκούν τα καθήκοντά τους με τρόπο που να μην παρεμποδίζεται η ομαλή λειτουργία της επιχείρησης.

6. Τα μέλη των συμβουλίων των εργαζομένων μπορούν να εισέρχονται σε οικισμούς τους χώρους εργασίας, κάθε φορά που το συμβούλιο χρίνει απαραίτητο, προκειμένου να ασκούν τα καθήκοντά τους.

#### Άρθρο 11

##### Κοινές συσκέψεις

1. Ο εργοδότης και το συμβούλιο εργαζομένων συσκέπτονται μέσα στο πρώτο 10ήμερο κάθε δεκάτερου μήνα, σε τηλέφωνα και ώρα που καθορίζουν από κοινού. Κοινές συσκέψεις πραγματοποιούνται εκτόκτως, εφ' όσον το ζητήσει μία από τις δύο τις ευρές.

2. Κάθε πλευρά γνωστοποιεί στην άλλη τα θέματα που επιθυμεί να συζητηθούν στην κοινή σύσκεψη πέντε (5) εργάσιμες ημέρες πριν από την ίμερα πραγματοποίησή της.

#### Άρθρο 12

##### Αρμοδιότητες των συμβουλίων των εργαζομένων

###### Σχέσεις με το συνδικαλιστικό κίνημα

1. Η λειτουργία των συμβουλίων των εργαζομένων είναι: συμμετοχική και γνωμοδοτική και σκοπεύει στη βελτίωση, των συνθηκών εργασίας των εργαζομένων σε συνάρτηση με την ιανάπτυξη της επιχείρησης. Η λειτουργία των συμβουλίων αυτών δεν ανατρέπει σε κανένα σημείο το σκοπό, τα μέσα και τα δικαιώματα των συνδικαλιστικών οργανώσεων, που με τη δράση τους σύμφωνα με τα άρθρα 22 και 23 του Συντάγματος και του ν. 1264/1982 διασφαλίσσουν και προστέχουν τα εργαστικά, οικονομικά, ασφαλιστικά, κοινωνικά και συνδικαλιστικά συμφέροντα των εργαζομένων.

2. Οι συμφωνίες μεταξύ εργοδοτών και συμβουλίων εργαζομένων δε δεσμεύουν τις συνδικαλιστικές οργανώσεις να επιδιώξουν ευνοϊκότερες ρυθμίσεις για τους εργαζόμενους με συλλογικές συμβάσεις.

3. Τα συμβούλια των εργαζομένων συνεργάζονται με τη συνδικαλιστική οργάνωση της επιχείρησης και την ενημέρωσην για τα θέματα της αρμοδιότητάς τους.

Η συνεργασία αυτή ορίζεται από τη γενική συνέλευση σε τακτά χρονικά διαστήματα. Με την ίδια διαδικασία μπορεί να καθορίζεται συνεργασία με τις ανάλογες δευτεροβάθμιες και τριτοβάθμιες συνδικαλιστικές οργανώσεις. Το Δ.Σ. της συνδικαλιστικής οργάνωσης της επιχείρησης μπορεί να καλέσει σε εγκαρφωτική συνάντηση το συμβούλιο των εργαζομένων για σοβαρά θέματα.

4. Αποφασίζουν από κοινού με τον εργοδότη για την πάρτη των θέματα, εφ' όσον αυτά δε ρυθμίζονται με νόμο ή συλλογική σύμβαση εργασίας. Επίσης, αποφασίζουν για τα ίδια

παρακάτω θέματα όταν δεν υπάρχει συνδικαλιστική οργάνωση της επιχείρησης:

α) την κατάρτιση του επωτερικού κανονισμού της επιχείρησης,

β) την κανονισμό υγείας και ασφάλειας της επιχείρησης,

γ) την κατάρτιση ενημερωτικών προγραμμάτων για τις νέες μεθόδους οργάνωσης της επιχείρησης και τη χρήση γένων τεχνολογιών.

δ) τον προγραμματισμό της επιμόρφωσης, της διαφοράς εκπαίδευσης και της μετεπικοίνωσης του προσωπικού, ιδιαίτερα μετά από κάθε μεταφοροποίηση της τεχνολογίας.

ε) τον τρόπο ελέγχου της παρουσίας και της συμπεριφοράς του προσωπικού στα πλαίσια της προστασίας της πρωτικού κόπτης των εργαζομένων και απέναντι στα οπτικοακουστικά μέσα.

ζ) την προγραμματισμό των κανονικών αδειών.

η) την επανένταξη των αναπήρων από εργατικό στύχημα που έγινε στην επιχείρηση σε κατάλληλες γι' αυτούς μέσεις απαγόρησης.

η) τον προγραμματισμό και τον έλεγχο πολιτιστικών, φυγαδικών, κοινωνικών εκδηλώσεων και κοινωνικού εξοπλισμού.

Για τα παραπάνω θέματα καταρτίζεται έγγραφη συμφωνία η οποία ισχύει από την υπογραφή της, έχει κανονιστική ισχύ, αναρτάται στον πίνακα ανακοινώσεων του συμβουλίου εργαζομένων και κοινοποιείται στη συνδικαλιστική οργάνωση, της επιχείρησης και, αν δεν υπάρχει, στην αντίστοιχη δευτεροβάθμια.

Σε περίπτωση διαφοράνιας των δύο μερών η διαφορά επιλύεται από την αρμόδια νομαρχιακή επιτροπή εργασίας με αιτιολογημένη απόφασή της.

Η παρόγραφος 2 αυτού του άρθρου ισχύει και για την περίπτωση των αποφάσεων της νομαρχιακής επιτροπής.

5. Μελετούν και προτείνουν τρόπους βελτίωσης της παραγωγικότητας όλων των συντελεστών της παραγωγής. Για το σκοπό αυτόν δύνανται να χρησιμοποιούν εμπειρογνώμονες του οργανισμού που προβλέπεται στην παρ. 2 του άρθρου 10 του νόμου αυτού.

6. Προτείνουν μέτρα για τη βελτίωση των δρων και συνθηκών εργασίας.

7. Υποδεικνύουν τα μέλη της Επιτροπής Υγείας και Ασφάλειας από τα μέλη τους.

#### Άρθρο 13

##### Πληροφόρηση

1. Ο εργοδότης οφείλει να πληροφορεί τα συμβούλια εργαζομένων για τα παρακάτω θέματα, πριν από την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων του:

α) Άλληγη νομικού καθεστώτος της επιχείρησης,

β) ολική ή μερική μεταφορά, επέκταση ή περιορισμό των εγκαταστάσεων της,

γ) εισαγωγή νέας τεχνολογίας,

δ) άλληγη στη διάρθρωση προσωπικού, μείωση ή αύξηση του αριθμού των εργαζομένων και θέση σε διαθεσιμότητα ή εκ περιτροπής εργασίας,

ε) τον επήγειρο προγραμματισμό των επενδύσεων για τα μέτρα υγιεινής και ασφάλειας της επιχείρησης,

στ) παρέχει στα συμβούλια εργαζομένων κάθε μεταφοροποίησης της εργασίας που θα ζητηθεί από αυτά και αναφέρεται στα θέματα του άρθρου 12 του νόμου αυτού,

ζ) τον προγραμματισμό τυχόν υπερωριασμής απεισχόλησης.

2. Τα συμβούλια εργαζομένων έχουν επίσης δικαίωμα να πληροφορούνται για:

α) τις γενικές τάσεις της επιχείρησης στον οικονομικό τομέα και στον προγραμματισμό της παραγωγής,

- β) τον ισολογισμό και απολογισμό της επιχείρησης,
- γ) το λογαριασμό εμπειρίλλευσης της επιχείρησης.

3. Η πληροφόρηση παρέχεται εγκαίρως και με σαφήνεια τουλάχιστο μια φορά το χρόνο σε ημερομηνία που ορίζεται η διεύθυνση της επιχείρησης, καθώς και εκτάπτως όταν το ζητήσει το συμβούλιο εργαζομένων, μέσα σε προδεσμικά σύνορα (20) εργάσιμων ημερών.

4. Ο εργοδότης δεν έχει υποχρέωση να πληροφορεί τα συμβούλια των εργαζομένων για θέματα που χαρακτηρίζονται: άπορητα από την ισχύουσα νομοδεσία, όπως το τραπέζιο, το δικηγορικό απόρρητο, θέματα εμνικής σημασίας, ευρετηριακές.

5. Τα μέλη των εργασιακών συμβουλίων έχουν υποχρέωση να μην αναποιηθούν σε τρίτους, χωρίς τη συγκατάθεση του εργοδότη, πληροφορίες που αναφέρονται σε θέματα της προγραμματισμένης παραγράφου ή έχουν ιδιότητα σημασίας για την επιχείρηση και των οποίων η διαρροή θα είχε επιβλαβείς συνέπειες για την ανταγωνιστικότητα της επιχείρησης.

6. Τα μέλη των συμβουλίων των εργαζομένων και ο εργοδότης προφασίζουν από κοινού κάθε φορά για τα θέματα των κοινών συσκέψεων και τα στοιχεία της πληροφόρησης που μπορούν να αναποιηθούν σε τρίτους.

#### Άρθρο 14

##### Διαβούλευσης

Τα συμβούλια εργαζομένων διαβούλευονται με τον εργοδότη αν δεν υπάρχει συνδικαλιστική οργάνωση στην επιχείρηση:

α) στις περιπτώσεις ομαδικών απολύτων, σύμφωνα με διακριτικά προβλέποντα: από τη νομοδεσία που ισχύει κάθε φορά για τον έλεγχο των ομαδικών απολύτων,

β) στις περιπτώσεις κατά τις οποίες προβλέπονται διαβούλευσης με τους εργαζόμενους από γενικές ή ειδικούς νόμους.

#### Άρθρο 15

##### Λοιπές αρμοδιότητες

1. Αν δεν υπάρχει: συμβατίο της επιχείρησης, τα συμβούλια εργαζομένων, εκτός από τις αρμοδιότητες του άρθρου 12 του νόμου αυτού, έχουν επίσης αρμοδιότητα να προβάλλουν στον εργοδότη κάθε θέμα που είναι σχετικό με την εξαρμογή της εργατικής νομοδεσίας, την υλοποίηση των συλλαγών συμβάσεων εργασίας και με άλλες συμφωνίες που διαμορφώνουν υπέρ των εργαζομένων ειδικό καθεστώς στον εργαστηριακό χώρο.

2. Τα συμβούλια εργαζομένων, αν δε διευθετηθεί ή δεν επιλυθεί οποιοδήποτε από τα παραπάνω θέματα, μπορούν να προσφέρουν στην επιμελήρηση εργασίας και να αναλάβουν την υποστήριξή τους κατά τη μεσολαβητική προσπάθεια του επιχειρηματη.

#### Άρθρο 16

##### Γενικές διατάξεις

1. Εφ' όσον μεταξύ περιστέρων αυτοτελών επιχειρήσεων μια από αυτές ασκεί ενιαία διοίκηση της οικονομικής πολιτικής τους, τα επί μέρους συμβούλια εργαζομένων μπορούν να ορίσουν μεταξύ των μελών τους κοινούς εκπροσώπους για το συντομότερο των κοινών ζητημάτων.

Αν σε μία (1) από τις παραπάνω επιχειρήσεις υπάρχει συμβούλιο εργαζομένων, τούτο μπορεί να εκπροσωπεί και τους εργαζομένους των άλλων επιχειρήσεων απέναντι στην εγκάρια διοίκηση.

2. Με συλλογικές συμβάσεις εργασίας που συνάπτονται μεταξύ του εργοδότη και της συνδικαλιστικής οργάνωσης της επιχείρησης ή της αντιπροσωπευτικότερης συνδικαλιστικής οργάνωσης των εργαζομένων του χώρου, όταν δεν υπάρχει:

συνδικαλιστική οργάνωση στην επιχείρηση, μπορεί να ευθυγάγγιζονται και τα εξής θέματα:

α) Να μειώνεται το δριό του αριθμού των εργαζομένων που προβλέπεται στην παρ. 1 του άρθρου 1 του νόμου αυτού.

β) Να προβλέπονται ευνοϊκότερες ρυθμίσεις για τους χώρους συνελεύσεων και γραφείων, για θέματα πληροφόρησης και κοινών συσκέψεων των συμβουλίων με τους εργοδότες και τις διεύθυνσης που παρέχονται στα συμβούλια εργαζομένων.

3. Σε επιχειρήσεις που απασχολούν περισσότερους από πενήντα (50) εργαζόμενους και του δεν υπάρχει επιχειρησιακό συμβατίο, είναι δυνατό με συλλογική σύμβαση εργασίας να επεκτείνεται η προστασία του άρθρου 9 του νόμου αυτού και σε έναν εργαζόμενο της επιχείρησης που ορίζεται από την αντιπροσωπευτικότερη διευθευθάδυμα συνδικαλιστική ομάδωση των εργαζομένων του χώρου.

#### Άρθρο 17

##### Κυρώσεις

1. Όποιος παραβαίνει τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 1 και 2 τιμωρείται σύμφωνα με το άρθρο 458 του ποινικού κώδικα.

2. Αν ο εργοδότης δε συμφωρώνεται προς τις υποχρεώσεις του που παρέρειν από τις διατάξεις των άρθρων 8,12 και 13, εφαρμόζονται αναλόγως οι διατάξεις του άρθρου 16 παρ. 8 και 9 του ν. 1264/1982.

3. Η διάταξη του άρθρου 16 του ν. 146/1914 εφαρμόζεται και για τα μέλη των συμβουλίων των εργαζομένων και για μια πενταετία μετά τη λήξη της εργασιακής τους σχέσης, σε περίπτωση που δεν τηρούν το καθήκον εγχειρίδιες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 παρ. 5 του νόμου αυτού.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'

##### Κύρωση της 135 Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας

#### Άρθρο 18

Κυρώνεται και έργο: ισχύ νόμου τη 135 Διεθνής Σύμβαση Εργασίας (για την προστασία των αντιπροσώπων των εργαζομένων στην επιχείρηση και τις διεύθυνσης που πρέπει να τους παρασχεθούν), η οποία φημίστηκε από τη Γενική Συνδικαλιστική της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας στην 5η σύνοδο της το έτος 1971.

Το κείμενο της σύμβασης στο γελλικό πρωτότυπο και στην ελληνική του μετάφραση είναι: το ακόλουθο:

#### CONVENTION 135

##### CONCERNANT LA PROTECTION DES REPRÉSENTANTS DES TRAVAILLEURS DANS L'ENTREPRISE ET LES FACILITÉS A LEUR ACCORDER.

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail.

Convoquée à Genève par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail, et s'y étant réunie le 2 juin 1971, en sa cinquantesième session;

Notant les dispositions de la convention sur le droit d'organisation et de négociation collective, 1949, qui protège les travailleurs contre tous actes de discrimination tendant à porter atteinte à la liberté syndicale en matière d'emploi;

Considérant qu'il est souhaitable d'adopter des dispositions complémentaires en ce qui concerne les représentants des travailleurs;

Après avoir décidé d'adopter diverses propositions relatives à la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et aux facilités à leur accorder, question qui constitue le cinquième point à l'ordre du jour de la session;

Après avoir décidé que ces propositions prendraient la forme d'une convention internationale, adopté, ce vingt-troisième jour de juin mil neuf cent soixante et onze, la convention ci-après, qui sera dénommée Convention concernant les représentants des travailleurs, 1971 :

#### Article 1

Les représentants des travailleurs dans l'entreprise doivent bénéficier d'une protection efficace contre toutes mesures qui pourraient leur porter préjudice, y compris le licenciement, et qui seraient motivées par leur qualité ou leurs activités de représentants des travailleurs, leur affiliation syndicale, ou leur participation à des activités syndicales, pour autant qu'ils agissent conformément aux lois, conventions collectives ou autres arrangements conventionnels en vigueur.

#### Article 2

1. Des facilités doivent être accordées, dans l'entreprise, aux représentants des travailleurs, de manière à leur permettre de remplir rapidement et efficacement leurs fonctions.

2. A cet égard, il doit être tenu compte des caractéristiques du système de relations professionnelles prévalant dans le pays ainsi que des besoins, de l'importance et des possibilités de l'entreprise intéressée.

3. L'octroi de telles facilités ne doit pas entraver le fonctionnement efficace de l'entreprise intéressée.

#### Article 3.

Aux fins de la présente convention, les termes «représentants des travailleurs» désignent des personnes reconnues comme tels par la législation ou la pratique nationales, qu'elles soient :

a) des représentants syndicaux, à savoir des représentants nommés ou élus par des syndicats ou par les membres de syndicats;

b) ou des représentants élus, à savoir des représentants, librement élus par les travailleurs de l'entreprise, conformément aux dispositions de la législation nationale ou des conventions collectives, et dont les fonctions ne s'étendent pas à des activités qui sont reconnues, dans les pays intéressés, comme relevant des prérogatives exclusives des syndicats.

#### Article 4

La législation nationale, les conventions collectives, les sentences arbitrales ou les décisions judiciaires pourront déterminer le type ou les types de représentants des travailleurs qui doivent avoir droit à la protection et aux facilités visées par la présente convention.

#### Article 5

Lorsqu'une entreprise compte à la fois des représentants syndicaux et des représentants élus, des mesures appropriées devront être prises, chaque fois qu'il y a lieu, pour garantir que la présence de représentants élus ne puisse servir à affaiblir la situation des syndicats intéressés ou de leurs représentants, et pour encourager la coopération, sur toutes questions pertinentes, entre les représentants élus, d'une part, et les syndicats intéressés et leurs représentants, d'autre part.

#### Article 6

L'application des dispositions de la convention pourra être assurée par voie de législation nationale, de conventions collectives ou de toute autre manière qui serait conforme à la pratique nationale.

#### Article 7

Les ratifications formelles de la présente convention seront communiquées au Directeur général du Bureau international du Travail et par lui enregistrées.

#### Article 8

1. La présente convention ne liera que les Membres de l'Organisation internationale du Travail dont la ratification aura été enregistrée par le Directeur général.

2. Elle entrera en vigueur douze mois après que les ratifications de deux Membres auront été enregistrées par le Directeur général.

3. Par la suite, cette convention entrera en vigueur pour chaque Membre douze mois après la date où sa ratification aura été enregistrée.

#### Article 9

1. Tout Membre ayant ratifié la présente convention peut la dénoncer à l'expiration d'une période de dix années après la date de la mise en vigueur initiale de la convention, par un acte communiqué au Directeur général du Bureau international du Travail et par lui enregistré. La dénonciation ne prendra effet qu'une année après avoir été enregistrée.

2. Tout Membre ayant ratifié la présente convention qui, dans le délai d'une année après l'expiration de la période de dix années mentionnée au paragraphe précédent, ne fera pas usage de la faculté de dénonciation prévue par le présent article sera lié pour une nouvelle période de dix années et, par la suite, pourra dénoncer la présente convention à l'expiration de chaque période de dix années dans les conditions prévues au présent article.

#### Article 10

1. Le Directeur général du Bureau international du Travail notifiera à tous les Membres de l'Organisation internationale du Travail l'enregistrement de toutes les ratifications et dénonciations qui lui seront communiquées par les Membres de l'Organisation.

2. En notifiant aux Membres de l'Organisation l'enregistrement de la deuxième ratification qui lui aura été communiquée, le Directeur général appellera l'attention des Membres de l'Organisation sur la date à laquelle la présente convention entrera en vigueur.

#### Article 11

Le Directeur général du Bureau international du Travail communiquera au Secrétaire général des Nations Unies, aux fins d'enregistrement, conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies, des renseignements complets au sujet de toutes ratifications et de tous actes de dénonciation qu'il aura enregistrés conformément aux articles précédents.

#### Article 12

Chaque fois qu'il le jugera nécessaire, le Conseil d'administration du Bureau international du Travail présentera à la Conférence générale un rapport sur l'application de la présente convention et examinera s'il y a lieu d'inscrire à l'ordre du jour de la Conférence la question de sa révision totale ou partielle.

#### Article 13

1. Au cas où la Conférence adopterait une nouvelle convention portant révision totale ou partielle de la présente convention, et à moins que la nouvelle convention ne dispose autrement

a) la ratification par un Membre de la nouvelle convention portant révision entraînerait de plein droit, nonobstant l'article 9 ci-dessus, dénonciation immédiate de la présente convention, sous réserve que la nouvelle convention portant révision soit entrée en vigueur;

b) à partir de la date de l'entrée en vigueur de la nouvelle convention portant révision, la présente con-

vention cesserait d'être ouverte à la ratification des Membres.

2. La présente convention demeurerait en tout cas en vigueur dans sa forme et teneur pour les Membres qui l'auraient ratifiée et qui ne ratifieraient pas la convention portant révision.

#### Article 14

Les versions française et anglaise du texte de la présente convention font également foi.

#### ΣΥΓΜΒΑΣΗ 135

#### ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΕΓΚΟΛΥΝΣΕΙΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΥΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ

Η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που συγκλήθηκε στη Γενεύη από το Διαιτητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και συνήλθε εκεί στις 2 Ιουνίου 1971 στην παραγκοστή έκτη σύνοδο της,

Αφού έλαβε υπόψη τις διατάξεις της σύμβασης για το θεματικά αργότερων και συλλογικής διαιτητικής του 1949 που προστατεύει τους εργαζομένους από κάθε πράξη διέλευσης που μπορεί να προσβάλλει τη συνδικαλιστική ελευθερία σε θέματα απασχόλησης.

Αφού έκρινε ότι είναι επιθυμητή η απασχόληση συμπληρωματικών διατάξεων οχειακά με τους αντιπροσώπους των εργαζομένων.

Αφού αποφάσισε να αποδεχθεί θιάζορες προτάσεις σχετικές με την προστασία των αντιπροσώπων των εργαζομένων μέσω στην επιχείρηση και τις διευκολύνσεις που πρέπει να τους παρέχονται. Κάτιμα που αποτελεί το πέμπτο θέμα της πρετήσιας διάταξης της συνόδου.

Αφού αποφάσισε ότι αυτές οι προτάσεις θα πάρουν τη μορφή διεθνούς σύμβασης, αποδέχεται σήμερα, 23 Ιουνίου 1971, την παρανάτω σύμβαση που θα καλείται ως «σύμβαση για τους αντιπροσώπους των εργαζομένων, 1971».

#### Άρθρο 1

Οι αντιπρόσωποι των εργαζομένων στην επιχείρηση πρέπει να προστατεύονται: αποτελεσματικά έναντι κάθε μέτρου, που θα μπορούσε να τους θίξει, συμπεριλαμβανομένης και της απόλυτης, και θα έσαιξόταν στην ίδια η στις δραστηριότητές τους ως αντιπρόσωποι των εργαζομένων, στη συνδικαλιστική τους υπαγωγή ή στη συμμετοχή τους σε συνδικαλιστικές δραστηριότητες εφ' όσον ενεργούν σύμφωνα με τους νόμους, τις συλλογικές συμβάσεις ή άλλες συμβατικές ρυθμίσεις που ισχύουν.

#### Άρθρο 2

1. Θα πρέπει να παρέχονται διευκολύνσεις μέσα στην επιχείρηση στους αντιπροσώπους των εργαζομένων, έτσι ώστε να τους επιτρέπεται να εκπληρώνουν γρήγορα και αποτελεσματικά τα καθήκοντά τους.

2. Για το σκοπό αυτόν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα διαίτερα γνωρίσματα του συστήματος επαγγελματικών σχέσεων που ισχύει στη χώρα, καθώς και οι ανάγκες, η σκουδιάσιτη και οι δυνατότητες της ενδιαφερόμενης επιχείρησης.

3. Η παραγκή τέτοιων διευκολύνσεων δεν πρέπει να παρεμποδίζει την αποτελεσματική λειτουργία της ενδιαφερόμενης επιχείρησης.

#### Άρθρο 3

Ινα τους συνοπούς αυτής της σύμβασης ο όρος «αντιπρόσωποι των εργαζομένων» σημαίνει τα πρόσωπα που αναγνωρίζονται ότι έχουν αυτήν την ίδια ηγετική από την εθνική νομοθεσία ή πρακτική, είτε είναι:

α) συνδικαλιστικοί αντιπρόσωποι, δηλαδή αντιπρόσωποι που ορίζονται ή εκλέγονται από τα σωματεία ή τα μέλη των σωματείων, ή

β) εκλεγμένοι αντιπρόσωποι, δηλαδή αντιπρόσωποι που εκλέγονται ελεύθερα από τους εργαζομένους της επιχείρησης, σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας ή των συλλογικών συμβάσεων και των οποίων τα καθήκοντα δεν εκτείνονται σε δραστηριότητες, που αναγνωρίζονται από τις ενδιαφερόμενες χώρες ότι ανήκουν στις αποκλειστικές αρμοδιότητες των σωματείων.

#### Άρθρο 4

Η εθνική νομοθεσία, οι συλλογικές συμβάσεις, οι διαιτητικές αποφάσεις ή οι δικαστικές αποφάσεις μπορούν να καθορίζουν τον τύπο ή τους τύπους των αντιπροσώπων των εργαζομένων, που πρέπει να έχουν δικαίωμα στην προστασία και τις διευκολύνσεις στις οποίες στοχεύει αυτή τη σύμβαση.

#### Άρθρο 5

Όταν στην ίδια επιχείρηση υπάρχουν ταυτόχρονα συνδικαλιστικοί και εκλεγμένοι αντιπρόσωποι, πρέπει να λαμβάνονται τα κατόληκτα μέτρα, όποτε κρίνεται αναγκαίο, για να εξασφαλίζεται ότι η παρουσία των εκλεγμένων αντιπροσώπων δε θα χρησιμοποιηθεί για να αποδύνωσει τη δέση των ενδιαφερομένων σωματείων ή των αντιπροσώπων τους και για να ενδιαφρύνεται η συνεργασία πάνω σ' άλλα τα σχετικά θέματα συνέμεσα στους εκλεγμένους αντιπροσώπους αριθμός και στα ενδιαφέρομενα σωματεία και τους αντιπροσώπους τους αριθμόρου.

#### Άρθρο 6

Η εφαρμογή των διατάξεων αυτής της σύμβασης θα μπορεί να διασφαλίζεται με εθνική νομοθεσία, με συλλογικές συμβάσεις ή με κάθε άλλο τρόπο σύμφωνα με την εθνική πρακτική.

#### Άρθρο 7

Οι επίσημες επικυρώσεις αυτής της σύγκατης θα αποκονίωνται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, από τον οποίο και θα καταχωρίζονται.

#### Άρθρο 8

1. Αυτή η σύμβαση θα δεσμεύει μόνο τα μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, των οποίων τις επικυρώσεις έχει καταχωρίσει ο Γενικός Διευθυντής.

2. Θα αρχίσει να ισχύει δύοτεκα μήνες μετά την καταχώριση των επικυρώσεων δύο Μελών από το Γενικό Διευθυντή.

3. Στη συνέχεια αυτή η σύμβαση θα τεθεί σε ισχύ για κάθε Μέλος δύοτεκα μήνες μετά την ημερομηνία κατά την οποία θα έχει καταχωρισθεί η επικυρωσή του.

#### Άρθρο 9

1. Κάθε Μέλος, που έχει επικυρώσει αυτήν τη σύμβαση, μπορεί να την καταγγέλει, μετά την πάροδο δεκαετίας από την ημερομηνία της αρχικής έναρξης ισχύος της σύμβασης με δήλωση που κοινοποιείται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας από τον οποίο και καταχωρίζεται.

Η καταγγελία θα αρχίσει να ισχύει ένα χρόνο μετά την ημερομηνία καταχώρισή της.

2. Κάθε Μέλος, που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση και που μέσα σε ένα χρόνο από τη λήξη της δεκαετίας, που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο, δε θα κάνει χρήση της δυνατότητας καταγγελίας που προβλέπεται σ' αυτό το άρθρο, διεπιμένεται για μια νέα δεκαετία και στη συνέχεια θα μπορεί να καταγγέλλει αυτή τη σύμβαση στο τέλος κάθε δεκαετίας και με τους δρους που προβλέπει αυτό το άρθρο.

## 'Αρθρο 10

1. Ο Γενικός Διευθυντής του Διεμνούς Γραφείου Εργασίας γνωστοποιεί σε όλα τα Μέλη της Διεμνούς Οργάνωσης Εργασίας την καταχώριση όλων των επικυρώσεων και καταγγελιών, που θα του κοινοποιούνται από τα Μέλη της Οργάνωσης.

2. Γνωστοποιώντας στα Μέλη της Οργάνωσης την καταχώριση της δεύτερης επικυρώσης που θα του έχει κοινοποιηθεί, ο Γενικός Διευθυντής, θα πρέπει να επιστήσει την προσχή των Μελών της Οργάνωσης στην ημερομηνία, από την οποία αυτή η διατάξη θα αρχίσει να ισχύει.

## 'Αρθρο 11

Ο Γενικός Διευθυντής του Διεμνούς Γραφείου Εργασίας θα κοινοποιεί στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, για καταχώριση, σύμφωνα με το άρθρο 102 του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, πλήρεις πληροφορίες για κάθε επικυρώση και πράξη καταγγελίας, που θα έχει καταχωρισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις των προηγούμενων άρθρων.

## 'Αρθρο 12

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεμνούς Γραφείου Εργασίας, όποτε το κοίνει αναγκαίο, θα υποδάλλει στη Γενική Συνδιάσκεψη έκδεση πάνω στην εφαρμογή αυτής της σύμβασης και: θα εξετάζει αν συντρέχει λόγος να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της Συνδιάσκεψης το θέμα της ολικής ή μερικής αναμεώρησής της.

## 'Αρθρο 13

1. Σε περίπτωση που η Συνδιάσκεψη ψηφίσει μία νέα σύμβαση, που αναθεωρεί ολικά ή μερικά αυτήν τη σύμβαση, και εφ' όσον η νέα σύμβαση δεν ορίζει διαφορετικά, τότε

α) η επικυρώση από ένα Μέλος της νέας αναθεωρητικής σύμβασης θα επιφέρει αυτοδίκαια, παρά τις διατάξεις του παραπάνω άρθρου 9, την άμεση καταγγελία αυτής της σύμβασης με την επιφύλαξη ότι: η νέα αναθεωρητική σύμβαση θα έχει αρχίσει να ισχύει,

β) από την ημερομηνία που θα αρχίσει να ισχύει η νέα αναθεωρητική σύμβαση, η παρούσα σύμβαση θα πάψει να είναι ανοικτή για επικυρώση από τα Μέλη.

2. Εν πάση, περιπτώσει αυτή η Σύμβαση θα παραμείνει σε ισχύ με τη μορφή και: το περιεχόμενο που έχει για τα Μέλη εκείνα που θα την έχουν επικυρώσει, αλλά όχι σε θα έχουν επικυρώσει την αναθεωρητική της σύμβαση.

## 'Αρθρο 14

Το γαλλικό και αγγλικό κείμενο αυτής της σύμβασης είναι εξίσου αυθεντικά.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'

## 'Αρθρο 19

Συμπλήρωση διατάξεων του ν. 1568/1985  
«Γιγιεινή και ασφάλεια των εργαζομένων»

1. Συγιστώνται σε κάθε νομό ή πόλη, με βάση τις περιφερειακές Υπηρεσίες Επιθεωρητηρίας Εργασίας του Υπουργείου Εργασίας, μικτές επιτροπές ελέγχου των συνδημών υγιεινής και ασφάλειας της εργασίας, για τις οικοδομές και τα εργοτάξιανά έργα. Επίσης συγιστώνται: τέτοιες επιτροπές και στη γαλλικοεπικευστική ζώνη Πειραιά - Δραπετώνας - Κερατσινίου - Περάματος - Σαλαμίνας.

Οι επιτροπές αυτές καλύπτουν τοπικά ομοιειδείς επιγειρήσεις που, λόγω αριθμού εργαζομένων, δεν εμπίπτουν σύντομα σε μέρες: στις διατάξεις του Κεφαλαίου Α' του ν. 1568/1985.

2. Η σύνθετη των μικτών επιτροπών ελέγχου, υπό τον επιθεωρητή εργασίας, περιλαμβάνει εκπροσώπους των εργαζομένων και έναν εκπρόσωπο του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδος, όπως και: φέλος υποδεικνύεται από το Υπουργείο Εμπορικής Νομιμιλίας, εφ' όσον πρόκειται: για τις επιτρο-

πές ελέγχου ναυπηγοεπικευστικής ζώνης Πειραιά - Δραπετώνας - Κερατσινίου - Περάματος - Σαλαμίνας.

3. Με αποφάσεις του Υπουργού Εργασίας μπορεί να καθορίζεται ειδικότερα το έργο των επιτροπών, η θητεία των μελών τους, ο τρόπος υπόδειξης των εκπροσώπων των εργαζομένων, η περιοδικότητα των ελέγχων και κάθε άλλη, για τη λειτουργία τους, λεπτομέρεια.

4. Η συγκρότηση των μικτών επιτροπών γίνεται με απόφασης του οικείου νομάρχη, όπου οι τοπικές ανάγκες το χρειάζονται, ο οποίος μπορεί να αναβάται στην ίδια επιτροπή και αρμοδιότητα σε περιοχή άλλης ή άλλων Επιθεωρητήριων Εργασίας του ίδιου νομού.

5. Ο έλεγχος εφαρμογής της νομοθεσίας, η επιβολή διοικητικών κυρώσεων, κακώς και: η υποδολή μηνύσεων για παράδοση των διατάξεων για υγιεινή και ασφάλεια των εργαζομένων γίνεται: μόνο από τον επιθεωρητή εργασίας.

6. α) Η επιτροπή εκτελεί το έργο της εντός των εργασίμων ωρών των δημοσίων υπηρεσιών.

β) Για κάθε ώρα απασχόλησης των εκπροσώπων των εργαζομένων και: Τεχνικού Επιμελητηρίου ορίζεται: ίδιαίτερη αμοιβή με κανονιστική απόδοση των Υπουργών Οικονομικών και: Εργασίας.

γ) Η αμοιβή αυτή κατατέθλιπται: και για τις συνεδριάσεις που έχουν ήδη γίνει πριν από την έναρξη ισχύος αυτού.

δ) Οι αμοιβές των μελών των επιτροπών εμπίπτουν στους σκοπούς του άρθρου 14 παρ. 4 του ν. 3755/1955 και διαρύνουν τον προϋπολογισμό του Οργανισμού Εργαστικής Εταιρίας. Ο τρόπος κατατολής των αμοιβών ρυθμίζεται: με την απόφαση της περίπτ. β' της παραγγέλθηκεν αυτής. Η διάρκεια των ωρών απασχόλησης για κάθε συνεδρίαση πιστοποιείται: ως το νομάρχη γύρη ήτερα από εισήγηση του προϊστρου επιθεωρητή εργασίας.

7. Κυρώνονται: από τότε που εκδέχονται οι κατωτέρω υπουργικές αποφάσεις:

α) Η απόφαση του Υπουργού Εργασίας αριθ. 131325/7.8.1987 «Σύσταση μικτών επιτροπών ελέγχου σε οικοδομές και εργοτάξιανά έργα» (ΦΕΚ 467/Β' 28.8.1987), που έχει: ως εξής:

«Αριθ. 131325

Σύσταση μικτών επιτροπών ελέγχου σε οικοδομές και εργοτάξιανά έργα.

## Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

## Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του ν. 1558/1985 «Κυνδύνης και: Κυριαρχητική Όργανων».

2. Τις διατάξεις του ν. 1568/1985 «Γιγιεινή και: ασφάλεια των εργαζομένων», απορρίζοντας:

1. Συστάνομες σε κάθε νομό ή πόλη, με βάση τις περιφερειακές Υπηρεσίες Εργασίας, μικτές επιτροπές ελέγχου των συνδημών Υγιεινής και: Ασφάλειας της Εργασίας για τις οικοδομές και: εργοτάξιανά έργα που, λόγω αριθμού εργαζομένων, δεν εμπίπτουν στις διατάξεις του Κεφ. Α' του ν. 1568/1985 «Γιγιεινή και: Ασφάλεια των Εργαζομένων», ανάλογα των τοπικών υγιεινών.

2. Οι μικτές επιτροπές συγκρατούνται: από τον αριθμό Νομάρχη και: αποτελούνται: από:

α) Τον Επιθεωρητή Εργασίας ως Πρόεδρο,

β) τον εκπρόσωπο των εργαζομένων στον άλλο που ορίζεται: από την πιο αντιπροσωπευτική πρωτοβεβαίωση συνδημοτικής εργαζομένων, δεν εμπίπτουν στις διατάξεις του Κεφ. Α' του ν. 1568/1985 «Γιγιεινή και: Ασφάλεια των Εργαζομένων», ανάλογα των τοπικών υγιεινών.

γ) τον εκπρόσωπο του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδος (Τ.Ε.Ε.) που ορίζεται: από τη διοίκησή του με τον αναπληρωτή του.

3. Ο έλεγχος εργασιών της κυριοτείχης, η τυχόν επιθέλη κυρώσεων και γενικά οι σχετικές υποδείξεις και παρατηρήσεις προς τους εργοδότες διενεργούνται πάντοτε από τον Επιμερηστή Εργασίας.

4. Η επιτροπή εκτελεί ελέγχους τουλάχιστον ανά 15 ημέρες, με πρόσκληση του προέδρου και ύστερα από πρόταση ενός εκ των μελών της. Δεν υπάρχει απαρτία εφ' έσον δεν παρίσταται ο προέδρος της.

5. Η θητεία των μελών των εν λόγω επιτροπών λήγει: την 31.12.88.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυριαρχίας.

Αθήνα, 7 Αυγούστου 1987

Ο Γραμματέας  
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ».

β) Η κοινή απόφαση των Υπουργών Εργασίας και Εμπορικής Ναυτιλίας αριθ. 131782/26.10.1987 «Σύσταση μικτών επιτροπών ελέγχου στη ναυπηγοεπικευστική ζώνη Πειραιά — Δραπετσώνας — Κερατσινίου — Περάματος — Σαλαμίνας» (ΦΕΚ 601/Β' 10.11.1987), που έχει ως εξής:

«Αριθ. 131782

Σύσταση μικτών επιτροπών ελέγχου στη ναυπηγοεπικευστική ζώνη Πειραιά — Δραπετσώνας — Κερατσινίου — Περάματος — Σαλαμίνας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του ν. 1558/26.7.1985 «Κυβέρνηση και Κυριαρχία 'Οργανων».

2. Τις διατάξεις του π. δ/τος 1156/1977 «περί Οργανισμού του Υπουργείου Εργασίας».

3. Τις διατάξεις του ν. δ/τος 187/1973 με το οποίο κυρώντηκε ο Κώδικας Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου.

4. Τις διατάξεις του π. δ/τος 95/1977 «περί Οργανισμού του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας».

5. Τις διατάξεις του ν. 1568/1985 «Γριεινή και Ασφάλεια των Εργαζομένων», αποφασίζουμε:

1. Συστήνουμε στον Πειραιά με δάση τις Επιμερήσεις Εργασίας Κερατσινίου και Περάματος και κατ' αντιστοιχία με την περιοχή ευδύνης τους, δύο μικτές επιτροπές ελέγχου των συνδημών υγειονής και ασφάλειας της εργασίας, για τις ναυπηγοεπικευστικές επιχειρήσεις της ζώνης Πειραιά — Δραπετσώνας — Κερατσινίου — Περάματος — Σαλαμίνας, που λόγω αριθμού εργαζομένων δεν εμπίπτουν σύντομα στις διατάξεις του Κεφ. Α' του ν. 1568/1985 «Γριεινή και ασφάλεια των Εργαζομένων».

2. Οι μικτές επιτροπές υπαρκούνται από το Νομάρχη Πειραιά και αποτελούνται από τους:

α) Τεχνικό Επιμερηστή εργασίας ως πρόεδρο, με τον αναπληρωτή του,

β) εκπρόσωπο του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας με τον αναπληρωτή του,

γ) εκπρόσωπο του ΤΕΕ με την ειδικότητα του ναυπηγού μηχανικού, που ορίζεται από τη διεύθυνσή του με τον αναπληρωτή του,

δ) δύο (2) ενλεγμένους εκπροσώπους των εργαζομένων που ορίζονται από τις πιο κατ' προτεραιότηταν πρωτοβάθμιες συνδικαλιστικές οργανώσεις με τους αναπληρωτές τους.

3. Η κάθε επιτροπή διενεργεί τακτικούς ελέγχους δύο (2) φορές την εβδομάδα και έκπτωτους όποτε το ζητήσουν τουλάχιστον δύο από τα μέλη της.

4. Ο έλεγχος εργασιών της εργατικής νομοδεσίας γίνεται από την επιτροπή συλλογικά. Οι σχετικές υποδείξεις και παρατηρήσεις και η τυχόν επιθελή ποινικών κυρώσεων ακολύτως

κα: των διοικητικών κυρώσεων του ν. 1568/1985 «Γριεινή και Ασφάλεια των Εργαζομένων» διενεργούνται πάντοτε από τον Επιμερηστή Εργασίας.

Η επιτροπή τηρεί διελιό της δραστηριότητάς της.

5. Η θητεία των μελών των εν λόγω επιτροπών είναι διετής.

Η απόφαση αυτή, που δεν κυρωθεί με νόμο, να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυριαρχίας.

Αθήνα, 26 Οκτωβρίου 1987

Οι Υπουργοί

Εργασίας  
Γ. ΓΕΩΝΗΜΑΤΑΣ

Εμπορικής Ναυτιλίας  
Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ»

8. Η περίπτωση α της παρ. 2 του άρθρου 15 του ν. 1568/1985 (ΦΕΚ 177 Α/18.10.1985) «Γριεινή και ασφάλεια των εργαζομένων» αντικαθίσταται ως εξής:

«α. Ο γενικός γραμματέας του Υπουργείου Εργασίας ως πρόεδρος με αναπληρωτή την ειδικό γραμματέα του τομέα συνδημών εργασίας υπεισενής και ασφάλειας εργαζομένων ή ανώτερο υπάλληλος του Υπουργείου Εργασίας, προϊστάμενο διευθύνσεως, που ορίζεται με την υπουργική απόφαση διορισμού των μελών».

9. Η παράργανος 2 του άρθρου 34 του ν. 1568/1985 «Γριεινή και ασφάλεια των εργαζομένων» αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«2. Η πράξη επιθελής προστίμου της παρ. 1 του άρθρου 33 κοινοποιείται με απόδειξη στον παραβάτη, ο οποίος καταέλληλε: το πρότιμο που επιβλήθηκε με κατάθεση του ποσού στο λογαριασμό του Ανώτατου Συμβουλίου Εργασίας (ΑΣΕ), που τηρείται στην Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος. Ο παραβάτης μπορεί μέσω της προθεσμίας 20 ημερών από την κοινοποίηση να προσφύγει στα τακτικά δικαιοστήρια, κατηγορούντας ο προσφεύγων, επί ποινή απορίδετου, το δικόγραφο μέσα σε 10 ημέρες από την κατάθεσή του, στον επιμερηστή εργασίας που επέβαλε το πρόστιμο.

Μετά την πάροδο της προθεσμίας για την άσκηση και κοινοποίηση της προσφυγής τα σχετικά έγγραφα διαβιβάζονται στο δημόσιο τακτού της έδρας της επιχείρησης, το ποσό του προστίμου διεβάζεται στην δημόσιο έσοδο, με την επιτροπή, της επόμενης παραγράφου και αποδίδεται κατά μήνα υπέρ του ασφαλισμού του Ανώτατου Συμβουλίου Εργασίας (ΑΣΕ) του Υπουργείου Εργασίας.

Αν ασκηθεί δικαστική προσφυγή κατά της απόφασης επιθελής προστίμου, αναστέλλεται η διεβαίνωση του προστίμου στο δημόσιο τακτού μέχρι την κοινοποίηση της οριστικής απόφασης επί της προσφυγής, η οποία πλέον συνιστά και τον τίτλο διεκιώσεως του δημόσιου τακτού. Με κοινές αποφάσεις των Υπουργών Οικονομικών και Εργασίας φυλμίζεται κάθις αναγκαία λεπτομέρεια για την εφαρμογή του άρθρου αυτού».

Άρθρο 20

Κύρωση απόφασης

Κυρώνεται από τότε που επιβολήκε η απόφαση του Υπουργού Εργασίας, χρον. 53820/17.12.1987 «Παράταση προθεσμίας υποβολής δικαιολογητικών του π.δ. 901/76», που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 724/Β/22.12.1987 και της οποίας το κέντρο έχει ως εξής:

«ΑΠΟΦΑΣΗ

Ο ΓΡΟΥΓΡΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του π.δ. 1156/1977 «περί Οργανισμού του Υπουργείου Εργασίας».

2. Τις διατάξεις του ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυριαρχία 'Οργανων».

3. Τις διατάξεις του π.δ. 901/1976 «περί αντικαταστατικών των διατάξεων του π.δ. 189/1975 και περί οικο-

νομικής ενίσχυσεως των επί τη βάσει του νόμου 89/1975 προσυσταθλέντων Εργατοϋπαλληλικών Επαγγελματικών Σωματείων και Εγνώσεων.

4. Το άρθρο 27 του ν. 1264/1982 «Για τον επιδημοκρατισμό του συνδικαλιστικού κινήματος».

**Απαρατίουμε:**

Παρατείνουμε τις προδιεθμίες υποδολής αίτησης και δικαιολογητικών για οικονομική ενίσχυση των συνδικαλιστικών οργανώσεων έτους 1987, που προβλέπονται από τις διατάξεις της παρ. 1, περιπλωση 3' του άρθρου 1 του π.δ. 901/1976, από τη λήξη τους μέχρι: 31 Ιανουαρίου 1988.

Η παραπάνω απόφαση που θα κυρωθεί με νόμο να κοινοποιηθεί και να δηλυτευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Υπουργός  
Γ. ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ».

**Άρθρο 21**

1. Στις εισιτηρικές, βιοτεχνικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις που διέπονται εγκατεστημένες στην περιοχή Δ' του αναπτυξιακού ν. 1262/1982, ζηλαδή στους νομούς Ξάνθης, Ροδόπης, Ήδρας, Λέσβου, Χίου, Σάμου και Δωδεκανήσου, καθώς και σ' εργομένους νομούς της περιοχής Ι' του ίδιου νόμου, δηλαδή στους νομούς Θεσπρωτίας, Ιωαννίνων, Καστοριάς, Φλώρινας, Ηλληνικής, Κιλκίς, Σερρών και Δράμας, δίδεται οικονομική ενίσχυση από τον Ο.Α.Ε.Δ. Η ενίσχυση αυτή δίνεται με απόφαση του Υπουργού Εργασίας μετά από γράμμη του Δ.Σ. του Ο.Α.Ε.Δ.

2. Για το σκοπό αυτόν ο Ο.Α.Ε.Δ. επιχορηγείται από τον κρατικό προϋπολογισμό, στον οποίο και εγγράφονται οι σχετικές πιστώσεις.

3. Με κοινές αποφάσεις των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και Εργασίας ρυθμίζονται, το ποσό της ενίσχυσης, τα κριτήρια εκτίμησης του ύψους της ενίσχυσης, ο τρόπος παροχής της, τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, καθώς και κάθε διλλη λεπτομέρεια για την υλοποίηση των διετάξεων αυτών.

**Άρθρο 22**

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πραγγέλωμε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 4 Απριλίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
<b>ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΔΙΑΣ</b>	<b>ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ</b>
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
<b>ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΒΟΛΑΣ</b>	<b>ΑΓΑΜ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ</b>
ΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
<b>ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ</b>	<b>ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ</b>

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 5 Απριλίου 1988  
Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**





